

José Francisco Rocha Merino

f_rocha@hotmail.com
tel: (55) 2772 - 5953
cel: (55) 8945 - 7067

Av. Brig. Luis Antonio 3275-104
Jardim Paulista
01401-001
São Paulo, SP
Brasil

Traducción

inglés – portugués > español
portugués – español > inglés

Creatividad

escritor
guionista
copywriter

Diseño

sitios web
diseño editorial
diseño gráfico

José Francisco Rocha Merino

- ## Experiencia
- 2006 Copywriter para el departamento de mercadotecnia de Scotiabank.
 - 2005– Traducción para doblaje de series de televisión, películas y documentales de inglés a español, y de portugués a español. Series: Dr 90210 • \$40 a day • Iron Chef America • Good Eats • Calorie Commando • Essence of Emeril • Sara's Secrets • 30 minute meals • Yu-Gi-Oh GX • Iron Kid • Teenage Mutant Ninja Turtles (Fast Forward) • Sesame Street • Dance Dance Dance • Chaotic Dinosaur King • The Tasty Travels of Rachael Ray • Behind the bash • Pokémon • Plaza Sésamo • Trans World Sport • Sons of Anarchy • Cold Squad • Modern Family
 - 2004–2005 Editor general, corrector y columnista del diario La Plaza, Uriangato, Gto.
 - 2004 Asistente y coordinador logístico de Jeanette Macari.
 - 2003 Imparte taller de creación de páginas web en la 48° Feria del Libro de Porto Alegre, Brasil.
 - 2003–2004 Asistente de la escritora y editora Rosina Conde.
 - 2001–2003 Creativo, copywriter, guionista, traductor (inglés-español-inglés) y redactor de folletos, videos corporativos, artículos y guiones en González Del Valle Publicidad.
 - 2000–2001 Colaborador del despacho Elements de diseño, animación por computadora, desarrollo de CDs interactivos y páginas de Internet.
 - 1999–presente Corrector de galeras y planas, diseñador editorial y traductor freelance de diversos textos y manuales técnicos (inglés-español).

José Francisco Rocha Merino

- Experiencia**
- 1999–2000 Musicalizador y guionista del programa Urbe Sonora en Radio UNAM, producido por Estela Leñero Franco.
 - 1998 Corrector de galeras y planas para Editorial Diana. Colaborador en la revista Expectativa.
 - 1997–1998 Corrector de planas Editorial Planeta Mexicana S.A. de C.V.
 - 1995 Corrector de galeras y planas para El Colegio de México.
 - 1995–2001 Asistente del neólogo Felipe Ehrenberg (artista plástico).

José Francisco Rocha Merino

- ## Estudios
- 1991 Bachillerato, Instituto Americano Kennedy, México, D.F.
 - 1993-94 Facultad de Ciencias, UNAM, México, D.F.
 - 1993 Taller de Literatura de Terror, Mtra. Adriana Díaz Enciso.
 - 1994 Taller de Literatura de Suspenso, mtra. Lourdes Hernández Fuentes y Los Comensales del Crimen.
 - 1996 Taller de Narrativa con el mtro. Francisco Hinojosa.
 - 1998 Curso de lenguaje HTML.
 - 2000-2010 Aprendizaje autodidacta de los programas: Photoshop, Dreamweaver, Flash, Fireworks, Freehand, Illustrator, Indesign, Quark Express, Page Maker, Office, 3d Max Studio y SDL Trados.
 - 2000 Facultad de Filosofía y Letras, Licenciatura en Letras Hispánicas UNAM, México, D.F.